



B.PRO

Tablett-Abraumwagen

TAW 10 GN / EN / KN
TAW 2 x 10 GN / EN / KN
TAW 12 GN / EN / KN
TAW 2 x 12 GN / EN / KN
TAW 20/24/32 EN / GN

Gebrauchsanleitung













B.PRO GmbH
Postfach 13 10
75033 Oberderdingen
Telefon +49 (0)7045 44 - 81416
Telefax +49 (0)7045 44 - 81508
E-Mail service@bpro-solutions.com
Internet www.bpro-solutions.com

DE

Der Tablett-Abraumwagen von B.PRO ist ein Transportgerät zum handgeführten Rücktransport von benutztem Geschirr auf Tablett, vornehmlich für die Großküche und den Gastronomiebereich.

Der Tablett-Abraumwagen darf nicht zum Transport von Personen, sowie als „Leiterersatz“ oder als Klettergerät (Kinder) benutzt werden (Kippgefahr). Für diese Anwendungsfälle oder sonstigen, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch erlischt die Gewährleistung.

Für die maximale Lebensdauer und den sicheren Einsatz des Tablett-Abraumwagens folgende Hinweise beachten:

-  Der Betreiber ist für die sach- und bestimmungsgemäße Verwendung des Tablett-Abraumwagens verantwortlich.
-  Gegebenenfalls vorhandene Schutzfolie vor erstmaligen Gebrauch abziehen.
-  Den Tablett-Abraumwagen immer von unten nach oben beschicken um den Geräteschwerpunkt möglichst niedrig zu halten.
-  Den Tablett-Abraumwagen immer mit zwei Händen am Rahmengestell oder am optionalem stirnseitigen Schiebegriff schieben.
-  Den Tablett-Abraumwagen immer so schieben, dass keine Gegenstände vom Gerät fallen können. In diesem Fall besteht die Gefahr von Sachschaden und Verletzungen.
-  Der Tablett-Abraumwagen ist im Stand kippsicher bis zu einer Neigung von 10°. Nur schräge Flächen mit einer Neigung unter 10° befahren.
-  Den Tablett-Abraumwagen stets mit beiden Rollenfeststellern vor dem Wegrollen sichern. Der Tablett-Abraumwagen kann durch unbeabsichtigtes Wegrollen Verletzungen und Sachschäden verursachen.
-  Das Typenschild ist stirnseitig oben rechts am Rohrrahmen angebracht. Die maximalen Belastungsangaben auf dem Typenschild, für die einzelnen Borde und den gesamten Wagen, dürfen nicht überschritten werden.
-  Zur täglichen Routinereinigung ist die Wischreinigung mit einem feuchten Tuch vorgeschrieben. Hartnackige Verschmutzungen dürfen mit einer Bürste (Kunststoff- oder Naturborsten) entfernt werden. Empfohlen sind handelsübliche Reinigungsmittel auf Wasserbasis. Abschließend gründlich mit klarem Wasser reinigen und abtrocknen.
-  Die Tablettauflagegestelle, optionale Seitenverkleidungen, sowie das optionale Bodenblech und das optionale Wagendach können zu Reinigungszwecken (ohne Werkzeug) entnommen werden.
-  B.PRO empfiehlt eine regelmäßige Wartung des Tablett-Abraumwagens, vor allem der Rollen, durch entsprechend geschultes Fachpersonal.
-  Reparaturen dürfen ausschließlich durch folgende befugte Servicestellen ausgeführt werden:
 - Hausinternes, durch B.PRO geschultes Fachpersonal
 - Externer, durch B.PRO geschulter Kundendienst
 - Service von B.PRO















EN

The B.PRO tray clearing trolley is a hand-pushed cart used to clear away dirty dishes on trays, primarily designed for commercial kitchens and the food service industry.

The tray clearing trolley must not be used to carry people, as a substitute for a ladder or as a (children's) climbing frame (danger of tipping). The warranty will be voided if the trolley is used in such ways or any other improper way.

Please observe the instructions below regarding the maximum operating life and safe use of the tray clearing trolley:

-  The operator is responsible for ensuring that the tray clearing trolley is used correctly as designed.
-  Remove any protective film before using for the first time.
-  Always load the tray clearing trolley from bottom to top to keep the unit's centre of gravity as low as possible.
-  Always push the tray clearing trolley with two hands on the support frame or the optional short-side push handle.
-  Always push the tray clearing trolley in a way that no objects will fall from it. Falling objects pose a risk of injury and material damage.
-  The tray clearing trolley is safe from tipping over up to an angle of 10° when stationary. You may only cross sloping surfaces with an incline of less than 10°.
-  Always use castor brakes to prevent the tray clearing trolley from rolling away. The tray clearing trolley may cause injury and damage if it is allowed to roll away accidentally.
-  The rating plate is attached on the right of the tube frame on the short side. You must not exceed the maximum load for the individual shelves and for the overall trolley indicated on the rating plate.
-  Wiping clean with a damp cloth forms a mandatory part of the daily routine cleaning. Stubborn stains can be removed with a brush (synthetic or natural bristles). We recommend using commercially available water-based cleaning agents. Rinse thoroughly with clean water and then dry after cleaning.
-  You can easily remove the tray support frame, the optional side panelling, the optional bottom panel and the optional trolley top with no need for tools for cleaning purposes.
-  B.PRO recommends you have suitably trained professionals maintain the tray clearing trolley on a regular basis, especially the castors.
-  Repairs may only be carried out by the following authorised service points:
 - In-house, B.PRO-trained professionals
 - External, B.PRO-trained customer service
 - B.PRO service

B.PRO

Tray clearing trolleys

TAW 10 GN / EN / KN
TAW 2 x 10 GN / EN / KN
TAW 12 GN / EN / KN
TAW 2 x 12 GN / EN / KN
TAW 20/24/32 EN / GN

Operating instructions

B.PRO GmbH
P.O. Box 13 10
75033 Oberderdingen
GERMANY
Phone +49 (0)7045 44 - 81416
Fax +49 (0)7045 44 - 81508
Email service@bpro-solutions.com
Internet www.bpro-solutions.com